

## TANEE PABLO NAAJIONEE TIMOTEOCUARA

### *Pablo saruhuatasacari Timoteo*

<sup>1</sup> Janiyari Pabloni, Jesucristo jiyaramiquishano, taa Pueyaso paniquiaaricuajani. Naacuaajitij, janiyari Jesucristojiniji pohuatanara jiyate-saaquiaarini, pueya niishiniuria seetanujuanaa, nojoriiri pueyaracaanu rishijiacara jiyate-saanutaniya Jesucristoocua nojori tiuushacari.

<sup>2</sup> Naaratej quiyanu Timoteonaa, janiyari nio naajiya quiarani. Janiyari quia panitiaani pa Que Pueyaso, pa Jiyaniijia Jesucristojuhuaaj, nojori cuara cumaquiiria quiajaniya. Naajuhuaaj, nojori cuara taraajeera quiocua, nojori cuara pueyaracaanu quioojia cajitiiriajuhuaaj shuquiriaatia quia quiniuria.

### *Jesucristojiniji quia pohuatariquia tamasaca*

<sup>3</sup> Pueyaso cua secojosacari pueyaracaanu, juuca, niucuanio, janiyari quiocuara secojoquiaani. Cua niishiriojosacari quiajaniya, maninia Pueyaso tojjia quia quiniucua, janiyari Pueyaso sequequiaani, “paacarasho”. Janiyari nera shitimia poonijioquiaa coojia najiquitishooni, taa pa supuetanaa tojtiaquiaari Pueyasocuaani.

<sup>4</sup> Majaari cua niyajetanu quiquiaa quia nujuquenu cucua, janiya jaara quia shuriucuaaji quiaquiaarini. Janiyari cunora jiyanoehua jiaatiaa cua niquiniuria quiajaniyani, shuquiriaatia cua quiniuria quia shuriucua.

<sup>5</sup> Janiyacuajaari niishiyani quiaari seetanjuanaa pa Jiyaniijiaacua tiuujiaacua. Quia ji Loida, quia nucua Eunicienio, nojoriiri coteenujuanaa quiocuaji Pueyasocua tiuujiaa quiquiaari. Majaari cua taacanuunu quiaari seetanjuanaa Jesucristocua tiuujia quiquiaajuhua, taa nojori quiquiaaricuaani.

<sup>6</sup> Pueyasocuaajaari na cumaaca niquitioquiaari quiajaniya, cua secojosacari quiocua, cua juaashiquia cua niasacari quiocua. Naacuajitij, quiaacuajaari Pueyaso Sohuanu cumaacaraca quioojiajinia. Naaratej, Pueyaso Sohuanu quia shanacure quiocua, na cumaaca na poonijiotenura socua quioojiajinia.

<sup>7</sup> Pueyasoori maja na niquitionu quiquiaari na Sohuanu, puereja pa quiniuria. Na Sohuanu niquitioquiaari pajaniya cutaraari, cumaacaraca pa quiniuria, panijiaa pa quiniuriajuhuaj, maninia niishiriojojuacaranio.

<sup>8</sup> Naacuajitij, majaari quia caririquiniu pa Jiyaniijia Jesucristojiniji quia poojotanura. Naajuhua, majaari cua naaqui quia caririquiniu, nujuatejojuajinia cua nujuatesaanuucua Jesucristojiniji cua pahuatanuucua. Pueyaso cumaquishacari quiajaniya, juhuajaniya quia rejeretare, quiaa jaara naquiya miishaariquiajuhuaj, Jesucristojiniji quia pahuatasacari.

<sup>9</sup> Pueyasocuaajaari pa jiyatequiaari na pueyara. Nojuajaari pa saquiriojoquiaari saa neraja pa quiniuria. Na jiyanooniu pajaniyani, majaari na quiniu quiquiaari maninia miijiaa pa quiniuucua juucua. Maja. Nojuacuajaari naa pa jiyanooquiaari saaja naa na miiniu

paniniuucua, jiyanoojia na quiniuucuajuhuaj. Jiya shipiniyaquishacarijia, Pueyasoori jiyacari niishiriojoquiaari taa na jiyanooniutianiya pajaniyani, Jesucristo cusosacari pa niti. <sup>10</sup> Quiari naataja pocuaji Tacuna Jesucristo niniuucua, Pueyasoori pa niishitiquiaari taate na naata jiyanooni pajaniyani. Cunora, Jesucristoori pa niti cusoquiaari. Na samiitiasacariuhua, nojuajaari cusunu shocotaquiaari. Naacuaajitij, nocua pa tiuushacari, paari pueyaracaanu rishijiara jiyatesaanutaniyani.

<sup>11</sup> Pueya niishiniuria nio rupaa, Pueyasoori cunora na jiyaramiquishano pueyanora cua jiyatequiaari, pueya cua niishitiojonura Jesucristojiniji. <sup>12</sup> Naacuaajitij, janiyari niya naquiya miya nujuatejojuajiniani. Naajaa, majaari cua caririquiniu. Janiyacuajaari niishiyani canaacua cua tiuquiaarini. Nojuacuajaari pocuaji Tacuna Jesucristo. Cunora, janiyari seetanujuanaa niishiyani, nojuajaari cumaacaraca na cojuanura janiya, nojuaja cuara tiuquiriohuajaatijia. Naajuhua, nojuacuajaari cumaacaraca na jataniniuria pajaniya, tojetaarucujanaa quiarinio pueya pa quiniuria na tiuquishacariuhua pocua.

<sup>13</sup> Timoteonaa, maninia niishitiojosano tojjia quia quiriquia taa cua niishitiojoquiaari quiajanuyacuajani. Naa quia miiriquia Pueyaso rupaacua tiuujia quia quishacari, pueya panijia quia quiniuucuajuhuaj, Jesucristo rupuesano pa quiniuucua. <sup>14</sup> Pueyasocujaari quia niishitiquiaari seetanu rupaaajanaa. Pueyaso Sohuanu quiniuucua poojiajinia na

cumaquiniuria pajaniya, cuno niishitiojosano quia jiitiare maninia, maja tamaatiara na jatanishaanura.

<sup>15</sup> Quiaacuajaari tari niishiya, puetunu Asia jiyajinijinio parta Pueyaso pueyari cua tiujiatuquiaari tamajaaja. Majaari na naacutunu paniniu quiqianu janiya. Nojorijinijinoori quiqianujuhua Figelo, Hermógenesnio. <sup>16-17</sup> Saniniuujia, Onesíforo cutaraari cucua tiuquitiasucanu. Cunora, pa Jiyaniiija cuara nocua taraajeera, puetunu na tiajinia quijiacaacuajuhua. Nojuaja jaara Roma tiacajinia tiuquiuanu, nojuajaari ritia coteccanu na pajenura janiya, cuara cua riuriatarejaatijia. Jaara cua riuriatacanu, nojuajaari coojia cajitiquianu. Nojuajaari pueyaracaanu cucua tiuquijiocanu niya nujuatejojuajinia, na naacunura janiya. Majaari cucuaji na caririquiniu quiqianu nujuatesano cua quishacari. <sup>18</sup> Quiaacuajaari niishiyajuhuaaj taa nojuaja naacuquiaari pajaniyacujani, Éfeso tiacajinia pa quishacari. Naa maninia na miiniuucua pajaniyacuaatej, pa Jiyaniiija tiuquishacariuhua pocua, nojuaja cuara maninia miiria Onesíforo saniniuujia.

## 2

*Jesucristora poonijiojua quia quiri quia puereyaquiniutia*

<sup>1</sup> Quiajaniya saniniuujia quiyanunaa, quioojia quia cumaquiriquia Jesucristo niquitiosano cumaacata. <sup>2</sup> Nocua tiuushano pueya quiarta

Pueyaso pueyajinijinio quia niishitiojore Pueyaso rupaa, nojori niishitiojonura tamasaca sanini-uujia. Cuno maninia pueya quia niishitiojore puetunu Pueyaso rupaajanaa, taa quia toji quiaari queraatia pueya niqiara cua pohuatasacaricua-jani.

<sup>3</sup> Juhua janiya naquiya miiniu rejeretaja quia quiriquia juhua pa Jiyaniijia Jesucristo soldado, puereyashijia. <sup>4</sup> Pueyano jaara soldadora saquiriojosaare, cuno pueyanoori maja na naata tama na panishanojuaaja miiniu socua. Nojuajaari pueyaracaanu na camarnu tojijia, na camarnu timitianura nojuaja. Naa pa Jiyaniijia tojijia quia quiriquiajuhuj Timoteonaa. <sup>5</sup> Naajuhuj, pueya tacuarishijosacari, nojori cuaara quiiria tacuarishijionu camarnu tojijiaca. Tamonu jaara shocotare na tojiyaquiniutia camarnu, cuno na shocotanuuri najuhuanaj. Naacuajitij, majaari na niqitiosaanu casaa, sesa na miiniutia na shocotasacari. <sup>6</sup> Nio quia niishirijiuhuj: cante cuhuariquia cuhuatajani, nojuaja cuaara coteenu na senoosanojiniji racataara na panishano. Na nuhuaji cutara, nojuaja na naata tamasaca niq-uitiojonu na senoosanojiniji. <sup>7</sup> Nio miriqui cua sequesanoocua quia niishiriojore. Pa Jiyaniijiacuaajaari quia niishitiniutianiya puetunujuanaa.

<sup>8</sup> Majaari nio niyajetanu: Jesucristoori macujiniji samiitianishaaquiaariuhua, Pueyaso Nyanu na quiniuucua. Pueyano quiquiaariijaariuhuj. Nojuacuajaari pa supuetanaa jiyaniijia David niquihuacuajinio supueno pueyano quiquiaari. Naacuajitij, nojuajaari Pueyaso Jiyarosano quiquiaari

mijiria quinia pueya niti na mosaanura. Cunocuajaari cua pohuatasano Pueyaso Rupaa. <sup>9</sup> Naa cua poojotanuucuatej, janiyari naquiya miyani. Janiyari cumayocuata moronucua quiyajaaniuhuj, juhua sesa miijia. Naajaa, Pueyaso rupaa cutaraari maja na naata sanaajasaanu. <sup>10</sup> Cunora, janiyari puetunu naquiya miiniujianaa rejeretaquiaani, Pueyaso saquiriojosano pueya tojiniuria Jesucristojiniji. Naacujitij, nojoriiri na naata nocua tiuuniu, Pueyaso pueyara nojori jiyatesaanurajuhuj, taa na jatanishano pueya pa quiyacuaani. Naacujitij, paari mariyata shacantuuca quijiacara jatanishaanutaniyani, Jesucristota pa quiniuria pueyaracaanu.

<sup>11</sup> Nio sequesanoori seetanujuanaa:

Jesucristoocua pa tiushacari, Pueyasoori Neyanu mosaanu jiyateya pa niti na quiniuria sesa pa miishanojiniji. Naacujitij, Jesucristo mosaanu jaara pocuara quiquiaari, na samiitianuhuari pajaniyara quiyajuhuj, pueyaracaanu rishiriquiano pa quiniuria. <sup>12</sup> Naajuhuj, paa jaara naquiya miitiasaariquia nocua pa tiuuniuucuaani, nojuajaari camarucua pa jiyatenutaniya narta jiyaniijianucua pa quiniuria. Saniniuujia, pa jaara pa Jiyaniijia tamacariquia Pueyaso niishiyashijiaca pueya niqiarani, nojuajaari pa tamacanutaniyajuhuj. <sup>13</sup> Paa jaara na sequesano tojiyashijiaca quiriquiani, naajaa, nojuajaari pueyaracaanu na sequesano miijia.

Pueyasoori na sequesano jataniyashijia cutara.

*Taamueca quijiate Pueyaso shuqiritiasano nera poonijionani*

<sup>14</sup> Parta Pueyaso pueya quia niishitiojorohuarohua maja najuhuana nojori juayonuujutanura tamaatia niishitiojosanoocua. Jiyanohua quia nacasure nojori Pueyaso niquiara, maja naa nojori nacojonura najuhuana supuetanaa niishitiojosanoocua. Naa tamaatia niishitiojosanoocua juayonuujutanuni, cunoori maja na cumaquiniu na tojiniaa. Socua nojori sesoya cutaraari. <sup>15</sup> Tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare, saa maniniaja quia niishitiojonura Pueyasojiniji cuno seetanu rupaajanaa. Naacujitij, Pueyasoori quia timitianutaniya nera poonijiona maniniu quia quiniuucua. Majaari capa quia niishitiojonu, quiaa mariqui tamajaaja caririquiriiri. <sup>16</sup> Naaratej, majaari najuhuana tama mijiria pueya niishishanojuaaja quia tojiniu. Pueya tojishacari cuno, nojoriiri socua jiyacatenutaniya Pueyaso tojiyashijiaca nojori quiniuria. <sup>17</sup> Cuno najuhuana niishitiojosanoori jiyanohua puereeta. Cunoori Pueyaso pueya tajinia paaqueja, na sesonura puetunu Pueyaso pueya maanujuanaa. Naa nojori tajinia paaqueyari taa pueyano cusojuaja sapueja pueyano cuaqueya moquijiaquiaacuaani, na camaru na cusojuanura. Himeneo, Filetonio, nojoriiri naa miiquioya quiarijia. <sup>18</sup> Nojoriiri seetanu rupaajanaa jataniquianu tamaatiara. Nojoriiri pueya niishitiojiya, paanaari tari tojetaarucujanaa samiitianishanocuajani.

Naacuaajitij, majanaari pa cuaqueya jatanishaanu quiniutianiya, shacantuuca cuaqueyaraca pa quiniuria taa pa Jiyaniijiacuaani. Naa nojori niishitiojosacari najuhuanatej, nojoriiri noojiaqueya Pueyaso pueya cushitiojiya, nojori tiuyaquiniuria pa Jiyaniijia sequesanoocua.  
<sup>19</sup> Naajaa, Pueyasojuanaacuaajaari pa niishitiquiaari na rupaari seetanujuanaa. Majaari na naata jatanishaanu. Naa naajiotasano quiyacuajaari:

“Pa Jiyaniijiaari na saquiriojosano pueya niishiyacuaja”.

Naa naajiotasanoori quiyajuhuj:

“Canapuete pa Jiyaniijia Jesucristoocua tiuujiacani, nojori cuara sesa na miijionu tarinitiaara”.

<sup>20</sup> Sanajanaa, cua tojiri. Jiyanoehua queraatia casamiriaca pueyano tiajinia, cuno tiajiniaari maja saaja orojiniji shipinijosano coshiquia quiniu, miacojuaanio, platajiniji casaanio. Puetunu tamaatia casaajiniji shipinijosano casamijianaari quijia. Quijiajaariuhua mati, suruhuatu numajiniji quejasano. Quijiajaariuhua maraujiniji panishano patacocua, conaanio. Puetunu cuno casamijinijinojuanaani, noojiaqueyari racatasano saaja masu miaquetejarano quiya, na raatojotajaranonio. Quiyajaariuhua rucucuaacuaji casaa, rucucua cajitiaja. <sup>21</sup> Paari naajuhuj. Paa jaara tama pa cuaqueyajaaja cojuariquia tojetaarucujanaa sesa pa miiniuucujini, saaja pa Jiyaniijiaara pa quiniuriajuhuaj, naacuaajitij, pa naata juhua pa Jiyaniijia timitiasano tohuatashiniyojua quiniu.



Naacuajitij, pa Jiyaniijia na naata poonijotenu pajaniya puetunu maninia casaajanaa pa miiniuria.

<sup>22</sup> Sanajanaa, quiaacuajaari niishiya, casaa miiniuucua jiaatiajacate mashiquiorini. Puetunu cuno sesa niishiriojosanojuanaa quia tarinitariquia. Saniniuujia, saaja maninia miiijia quia quiriquia. Saaja Pueyaso rupaacua tiuujia quia quiriquia, pueya panijiajuhuaj. Jiyanoojia quia quiriquiajuhuaj. Naa quia quiriquia, taa puetunu Pueyaso jiyatesano sesa miyashijiaca pueyajanaa miiquiaacuaani, pa Jiyaniijiaacua nojori tiuuniuucua. <sup>23</sup> Pueya jaara nacojoriquia nojori niishiyaquishoo casaajiniji najuhuanaj, nojori quia ruuretare saaja, nojori jaara quia nequesoretare cuno casaajiniji. Quiaacuajaari niishiya, pueyari jiyano casaacua paracaatioojua. <sup>24</sup> Pueyasora poonijiojua pueyano cuaara quiyaquiiria pueya paracaajia. Saniya cuaara quiiria cutara puetunu pueya panijiajanaa. Cuaara quiiriajuhua maninia niishitiojojua. Cuaara juhuajaniya rejeretaja quiiria, tamasaca jaara na taajetere. <sup>25</sup> Cuaara Pueyaso rupaa tojiyashijiaca nacasuura jacaria, nojori na paniniutia, maja nojori na juaaniutia. Naa quia miishacari, Pueyaso naasucuaari nojori jiuujia tacatonutaniya seetanu rupaajanaa niishijiaca nojori quiniuria. <sup>26</sup> Naacuajitij, nojoriiri maninia niishiriojojuaca quiniutianiya, nojori jaareteenura Sesaacaacuaji, maja Sesaaca miitiniuria nojori taa na paniyacuajani.

### 3

*Taa quijiaca mijiria quiniaa quiniutianiya quera jiya puequesacarini*

<sup>1</sup> Quia niishirijuhua Timoteonaa, jiya puequenu panishacari, pueyari socua jiyacatenutaniya sesa miijiacara. <sup>2</sup> Pueyari saa tama nerajaaja niishiriojojuaca quiniutianiya. Majaari tamonura na niishiriojonu quiniutianiya. Pueyari queraatia cumaneeca jiiitanuucua jiaatiajaca quiniutianiyajuhuj. Naajuhuj, pueyari najuhuana narta pueya niquiara pocuajaca quiniutianiya, na jiyanishacari nojori cutara socua niishijiaca narta pueyajiniji, socua shanohua niquishano tamasacajinijinio. Pueyari Pueyaso sesacajaca quiniutianiya, narta pueya sesacajacajuhuj. Pueyari na queya tojiyashijiaca quiniutianiya. Majaari quenaaja pueya timitianu quiniutianiya maninia na miijiacaca. Pueyari maninia miyashijiaca quiniutianiya, Pueyasojiniji maninia casaa rerequetejaca nojori quiniuucua. <sup>3</sup> Naajuhuj, majaari quenaaja na queya panijiaca pueya quiniu quiniutianiya, tapueyocuaca, tama necohuajaajanio. Pueyari tojetaarucujanaa jiyanoyashijiaca quiniutianiya. Sacuaraatia rimiaacatujiuri quiniutianiyajaariuhuj. Naajuhuj, majaari quenaaja tama nojori cuaqueya panishanojuaaja rejetejaca pueya quiniu quiniutianiya. Pueyari naquiya narta pueya miijiacaca quiniutianiya, nojoriicua na taraajeyaquiniutia. Pueyari puetunu maninia miijiacajanaa soojeaca quiniutianiyajuhuj.

<sup>4</sup> Pueyari tama na cojiniaajaaja tacartajaca quiniutianiya. Pueyari cocuaatia casaa miijiaca quiniutianiya, mosanucua nojori quiniuucua. Pueyari juhuajaniya quijiaca quiniutianiya, tama nojori cuaqueyajaaja shuquiritiajaca nojori quishacari. Shuquiriaatia pueya miishacari tama na panishanojuaaja pueyaracaanu, majaari jeya nojori quiniu quiniutianiya nojori shuquiritianura Pueyaso.

<sup>5</sup> Pueyari sapuenu juhua Pueyaso pueya niquishaanutaniya. Naajaa, nojori miishanojiniji, maatia niishishaanutaniyari, nojoriiri Pueyaso cumaaca maseyaquiquiaari seetanujuanaa jatanishano pueya nojori quiniuria. Cunora cua tojiri Timoteonaa. Majaari jiyano pueya quia rupenutej.

<sup>6</sup> Tamasaca cuno pueyajinijinioni, nojoriiri tiaco tiuquitiajaca, noo maajipohua na sapojonura, najuhuana pueya pohuatasanoocua ritia tiuujiacatej. Cuno maajipohuari tama na cuaqueya miiniu panishanojuaaja rejeteyashijia. Naa sesa miijiaca nojori quiniuucuatej, nojoriiri najuhuana tacaquiquiaa. Cunora, nojoriiri cuno sapojonuujuaa tojitiaquiaa.

<sup>7</sup> Cuno maajipohuari najuhuana pueyaracaanu tojitiaquiaa cuno sapojonuujuaa niishitiojosano. Saniniuujia, majaari Jesucristojiniji seetanu rupaajanaa niishijiacara nojori quiniu quiquiaa, Pueyaso jiyanooniuria nojori.

<sup>8</sup> Cuno sapuenu juhua Pueyaso rupaa niishitiojonaari seetanu rupaajanaa ruuretaquiaa, taa nio shimiacuri, Janes, Jambres ruuretaquiaari supuetana Moisésuaani. Naacuajitij, nojori niishitiajaari

juhua ninishiqui, sesa nojori miishano timitiajaca nojori quiniuucua. Seetanu rupajaanaa nojori tojiyaquiniuucua, pueya cuaara tojiyaquiiria nojori saniniuujia. Nojoricuajaari Jesucristoocua tiuyashijiaca. <sup>9</sup> Naajaa, majaari queraatia pueya tiuuniu quiniutianiya nojoriicua. Ritia niishishaanutaniyacujaari, nojoriiri seetanujuanaa niishiyashijiaca, taa pa supuetanaa niishiquiaaricuaani cuno shimiacuriiri sapojonuujuaa.

*Pablo tucuatascari naajionu, socua rootaa Timoteori*

<sup>10</sup> Timoteonaa, quiaacuajaari pueyaracaanu cua cojiquiaari maninia quia niishiniuria puetunu cua niishitiojosanojuanaa. Quiaacuajaari niishiya taa miijia cua quiquiaarini, pa Jiyaniijia cua shuquiritiniuria. Quiaari niishiyajuhuj taa seetanujuanaa pa Jiyaniijiaacua tiuujia cua quiquiaarini, jacaria pocuajajuhuj, pueya panijiano. Quiaari niishiyajuhuj, majaari coojia cua najiquitiniu quijiani, pueya miishacari naquiya janiya. <sup>11</sup> Quiaari niishiyajuhuj taa cua miitiasaaquiaari Antioquiya tiacajiniani, Iconio tiacajiniajuhuj, Listra tiacajiniano. Seetanujuanaa, janiyari naquiya miishaaquiaarini. Naajaa, pa Jiyaniijiaari cucua taraajequiaari maninia na rishitiniuria janiya. <sup>12</sup> Seetanujuanaa naquiya miishaanutaniyari puetunu noo pueyajanaa, tama na cuaqueyajaaja jiyatejaca saaja Jesucristo tojiijaca nojori quiniuriatej. <sup>13</sup> Saniniuujia, sesa miijia pueya, sapojonuujuaanio, nojoriiri

socua sesa miiniuria jiyacatenutaniya. Nojori sapojonuusacari tamasaca, nojoriiri naa tama na cuaqueyajaaja sapojonutaniyajaacujua.

<sup>14</sup> Quiajaniya saniniuujia Timoteonaa, majaari quia cartenu puetunu maninia niishitiojosanojuanaa, taa quia niishitiojosaaquiaaricujani. Quiaacuajaari niishiya, cuno niishitiojosanoori seetanu rupaajanaa. Quiaari niishiyajaacuhuj canapute quia niishitiojoquiaarini.

<sup>15</sup> Quiaacuajaari quia naatujujajiniji tariucuacaanu Pueyaso Rupaa niishijia. Cunoori quia niishitiquiaari Jesucristoocua quia tiuuniuria, Pueyaso jiyanooshano pueyano quia quiniuria.

<sup>16</sup> Puetunu Pueyaso Rupaaajanaacuajaari Pueyaso naajiotanishano na pueya. Cunora, puetunu cuno rupaaajanaari maninia pajaniyara. Cuno rupaari cumaacaraca na niishitiojonura pajaniya, na niishitiniuria pajaniyajuhuj pa miishanoori sesa, na nacasunura pajaniya maninia miijiaca pa quiniuhua. Pa rootaajaariuhuj tojetaarucujanaa maninia miijiaca pa quiniuria.

<sup>17</sup> Naacuajitij, Pueyaso Rupaari Pueyasora poonijionaa pueya jeenucuaja tojetaarucujanaa, puetunu maninia casaa miijiacajanaa nojori quiniuria.

## 4

<sup>1</sup> Quiaacuajaari niishiya, Jesucristo tiuquishacariuhua mijiria, Jiyaniijjajanaa na quiniuria, nojuajaari puetunu na tojitiajacajanaa nequesoreenutaniya mijiria pa miishanojiniji, saminiucua, macunucuanio. Cunora, janiyari

na niquiara, pa Que Pueyaso niquiara quia sequeya seetanujuanaani. Cua tojiri. <sup>2</sup> Majaari pueya niquiara Pueyaso rupaa pohuatanu quia tarinitianu. Pueyaracaanu quia pohuatariquia, naajaa, quia jiyanishacari jiyacari naasucuaari maja maninia quia pohuatanura. Pueyaso rupaata quia niishitiri sesa miijiaca nojori miishanoori sesa Pueyasora. Pueyaso rupaa tojiyashijiaca quia nacasuriquia. Pueya quia shiniujiuriquia Pueyaso rupaacua nojori tiuuniuria seetanujuanaa. Puetunu cunojuanaa quia miiriquia jacaria quia pocuanuta, maja juaaniutia. <sup>3</sup> Naa quia poojotariquia pueya niquiara, nojori tojiniu panishacarijia Pueyaso rupaa. Na nuhuaji, pueyari seetanu rupaajiniji niishitiojosano tojiniu paniyaquiniutianiya. Saaja na ruuretanutaniyajaarihuaj. Naa Pueyaso rupaa nojori tojiniu paniyaquishacaritij, nojoriiri queraatia tamaatia niishitiojonuujuaca rerejotenutaniya, cuno pojori shuquiritiniuria nojori najuhuana pohuatasanota. <sup>4</sup> Nojoriiri seetanu Pueyaso rupaajanaa tarinitianutaniya, najuhuana sapojonuusano tojitiajaca nojori quiniuria saniniuujia. <sup>5</sup> Quiajaniya saniniuujia, maninia niishiriojojua quia quiriquia, maja quia sapojosaanurajuhaj. Naquiya miiniu rejeretaja quia quiriquia. Pueyaso rupaa Jesucristojiniji pohuatanuucua cojeja quia quiriquia, pueya tiuuniuria Jesucristoocua. Puetunu quia poonijosanojuanaa Pueyasora quia tucuatate maninia, taa pa Jiyaniijia sequequiaari quiajanuyacuajani.

<sup>6</sup> Janiya saniniuujia, janiyari quera

quianutaniya jiyocuacaanu cua quiniuria pa Jiyaniijiatani. Cua nanaca jaara shootesaare, janiyara, cunoori juhua Pueyasora cua niqutiosano quiniutianiya. <sup>7</sup> Majaari cua taajenu quijia, pueyaracaanu cua poonijosacari cua Jiyaniijiaara. Janiyari tari tucuatacanu miiniu puetunu na sequesanojuanaani. Pueyaracaanu cua poojotasacari Pueyaso rupaa, majaari cua jataniniu quiquiaari quenaaja. <sup>8</sup> Naacuajitij, shanohua tuhuajaari quiriano jiyocuacaanu racatasano quiya tari, maninia miiijia cua quiniuucua. Cua Jiyaniijiaari cuno tuhuaja cua niqutionutaniya na samiitianishacariuhua janiya. Pa Jiyaniijiaari jiyanhua maninia. Na jiyanooshano pueya pa quiniuucua, majaari socua na saneenu quiniutianiya sesa pa miishano. Majaari saaja janiya na niqutionu quiniutianiya cuno tuhuaja. Puetunu noo pojorijanaa niqutionutaniyajaariuhuj, canapuate nojuaja na paniniutia sashiyajaani, cuara tiuquiuhuara shacantuuca na cumaacatajaatijia.

*Pablo sequesano Timoteo miishocoriquiano*

<sup>9</sup> Majaari puera tarishiniu. Quia secoore, cu-cua quia tiuquiniuria ritia. <sup>10</sup> Demasri cua tiuji-aarucuaani. Tesalónica tiacajinia quiaarucuaari. Nojuacuajaari tama na panishanojuaja miiniu panijiaara jatarohuacuaa. Crecenteeri saniniuujia Galacia jiyajinia quiaarucuaa. Titoori Dalmacia jiyajinia quiaarucuaajaacuhuj. <sup>11</sup> Saaja Lucasri niya cuata quiya. Quiaa jaara cumaji niyare, quiocua Marco rupoyare quiocua. Nojuajaari na naata cua naacunu niya, pa Jiyaniijiaara cua

poonijosacari. <sup>12</sup> Janiyari saniniuujia Tíquico jiyarorucuaa Éfeso tiacajiniani. <sup>13</sup> Taa cua sequeya quiajanuyacuajani, quiaa jaara cumaji niyare, quiocua cua tucuaque toque paare quiria, Carpo tiajinia cua tiujiasano, Troas tiacajinia. Quiocua quiria patootaare cua nequesoreetuneeacajuhuj. Janiyari socua noo paniya quia patootanurani, shoqueecua naajionuutasano Pueyaso Rupaatej.

<sup>14</sup> Noo Alejandro, cumueeca casaajiniji shipinijiojua casamitij, nojuajaari jiyanojua cua para-caajiaa quiquianu. Naajaa, pa Jiyaniijiacuajaari saniniuujia cucua na naminiutianiyacuajua, naa na miiniuucua janiyatej. <sup>15</sup> Tama quia cuaqueyajaaja quia cojuare maja na miiniuria sesa quiajanijuhuj. Nojuajaari pa pohuatasano cuaracashitiya saaja, Pueyaso rupaa ruuretaja na quiniuucua.

<sup>16</sup> Janiya jaara shushajanaa nujuatesaacanu jiyaniijianucua tacojitij, nojori nequesoreenura janiya, majaari quenaaja tamonu Pueyaso pueyajinijinio quiniu quiriqiaa tii, cucuaji na tacunura quenaaja. Puetunu cua cojiniaajanaari cua cartecanu tamajaaja. Naa nojori tarinitianuucua tamajaaja janiyatej, Pueyaso cuara jiyanooria nojori. <sup>17</sup> Naajaa, pa Jiyaniijaari cua cojiquianuni. Cua cumaquiquianujaariuhuj, nojuajiniji cua pohuatanura puetunu cuniqui quiniaa Pueyaso niishiyashijiaca pueyajanaa. Pa Jiyaniijaari cocuaatia cua miiniuujiniji juhua nojori juaashiquiajiniji cua jaaquianu, maja nojori monura janiya. <sup>18</sup> Janiyari nocua tiuyani, nojuajaari cua mashiquiniutianiya puetunu sesa



casaacuajijianaa. Cua cojuanutaniyajaariuhuj, pueyaracaanu rishijia cua quiniuria na shuriucua jiyocuacaanu, Jiyaniijiajanaa na quishacari. ¡Jiyanohua maniniaari pa Jiyaniijia! ¡Nojuaja cuaara shuquiritiasaaria pueyaracaanu! Cuaara naa quiiriatej.

*Pablo sequesano na naajionee na tucuatasaari*

<sup>19</sup> Quiria quia saruhuatere Prisca, neyaca Aquilano, puetunu Onesíforo pueyajanaajuhuj, na tiajinia quiniaani. <sup>20</sup> Erastoori Corinto tiacajinia jatecanu. Janiyari saniniuujia Trófimo tiujiacanu Mileto tiacajiniani, cusosu na quiniuucua. <sup>21</sup> Cucua quia niniuria quia secoore, shuniya coteyaquishacarijia quia tiuquiniuria cucua. Niya cuata quiniaa parta Pueyaso pueyari cua sequereeni, nojoriria cua saruhwatanura quiajaniya. Nojoriiri Eubulo, Pudente, Lino, Claudiano, puetunu parta Pueyaso pueya maanujuaanao.

<sup>22</sup> Pa Jiyaniijia cuaara quioojiajinia quijia quiiria pueyaracaanu. Pueyaso cuaara cumaqiiria puetunu niajanijianaa.

**Quiarinio pueyaso rupaa pa jiyaniijia  
Jesucristojiniji pueyano rupaajinia  
New Testament in Arabela (PE:arl:Arabela)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arabela

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Arabela

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

90034700-94c6-5f48-ae9c-2383843fed68